

Гарантийный талон

Наименование изделия	Коллектор латунный резьбовой с шаровыми кранами/ шаровыми кранами и евроконусами	
Артикул, модель		
Серийный номер		
Организация-продавец		
Адрес организации-продавца	М.П. Организации-продавца	
Дата продажи		
Подпись продавца		

С условиями предоставления гарантии, правилами транспортировки, хранения, установки и эксплуатации ознакомлен и согласен. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею:

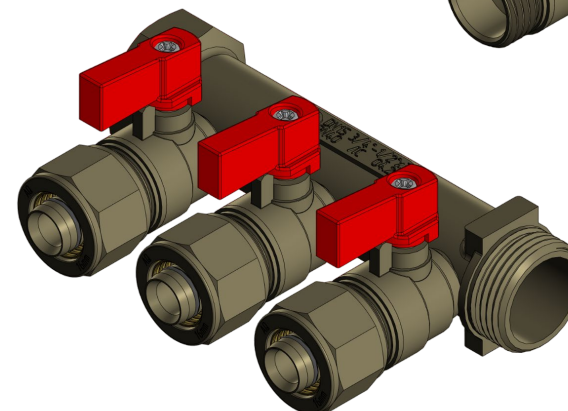
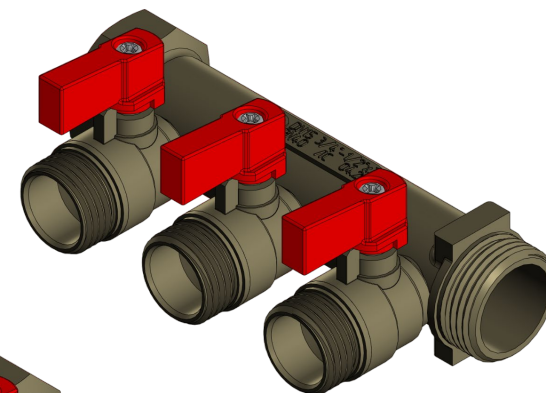
(ФИО и подпись покупателя)

- Гарантийный талон действителен только с печатью организации-продавца.
- Просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При отсутствии даты продажи срок гарантии автоматически исчисляется от даты изготовления изделия.
- Импортер оставляет за собой право потребовать товарный чек (накладную) в случае возникновения вопросов, связанных с подтверждением гарантии изделия.
- Данным гарантийным талоном подтверждается отсутствие каких-либо заводских дефектов в купленном Вами изделии. По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться по адресу: ООО «СантехСтандарт», 192289, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Софийская, д. 72, литер А. Тел.: 8-800-555-54-70, www.santehstandart.com



AQUALINK

Коллектор латунный резьбовой с шаровыми кранами/
шаровыми кранами и евроконусами



Руководство по эксплуатации
ПАСПОРТ

1. Безопасность



Термоопасность



Внимание!



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед вводом изделия в эксплуатацию необходимо внимательно изучить данный документ. Монтаж и эксплуатация должны производиться в соответствии с паспортом изделия.

Паспорт содержит указания по эксплуатации и монтажу, которые должны выполняться на протяжении всего срока службы изделия. Потребителю необходимо внимательно изучить данный документ для предотвращения травм и поломок изделия. Паспорт должен находиться на месте эксплуатации изделия.

Указания по технике безопасности расположены в п. 1, а также в других разделах документа. Все указания по безопасности требуют обязательного соблюдения.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Несоблюдение указаний по технике безопасности может повлечь за собой как опасные последствия для здоровья и жизни человека, так и создать опасность для окружающей среды и изделия. Несоблюдение указаний по технике безопасности может также привести к аннулированию всех гарантийных обязательств по возмещению ущерба.

Символьные обозначения на изделии подразумевают под собой обязательность их исполнения (например, стрелки, указывающие направления, обозначения патрубков и т.д.). Запрещено частичное или полное удаление маркировок или надписей с корпуса изделия.

При выполнении работ должны соблюдаться приведенные в данном документе указания по технике безопасности, существующие национальные предписания по технике безопасности, а также любые внутренние предписания по выполнению работ и эксплуатации изделия.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Монтаж и запуск изделия должен осуществлять только специалист, имеющий необходимые разрешения и допуск на данный вид работ, а также подтвержденную квалификацию. Эксплуатация должна производиться персоналом, владеющим для этого необходимыми знаниями и опытом. Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность! Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с изделием!

Потребителю необходимо обеспечить возможность выполнения всех работ по техническому обслуживанию, осмотру и монтажу специалистами, имеющими необходимую квалификацию и изучившими данный паспорт изделия.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Самостоятельное переоборудование и изготовление запасных узлов и деталей ЗАПРЕЩЕНО!

Надежность и гарантийный срок эксплуатации изделия заявляется согласно разделу «Основные сведения об изделии» и «Технические характеристики изделия». Указанные предельные значения технических характеристик должны строго соблюдаться на всем эксплуатационном цикле изделия.

2. Основные сведения об изделии

Коллектор латунный с шаровыми кранами (далее – изделие, коллектор) является запорно-распределительной трубопроводной арматурой. Он предназначен для перекрытия и распределения по потребителям потока среды, перемещаемой в трубопроводе.

- Класс герметичности затвора «А» (по ГОСТ 9544-2015).
- Класс по типу проточной части корпуса крана коллектора – неполнопроходной по ГОСТ 24856-2014.
- Тип управления – ручной привод.
- Размеры присоединительных резьб выполнены по ГОСТ 6357-81 «Основные нормы взаимозаменяемости. Резьба трубная цилиндрическая».
- Материал латунных частей коллектора по ГОСТ 15527-2004 «Сплавы медно-цинковые (латуни) обрабатываемые давлением».



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Коллектор латунный с шаровыми кранами не является запорно-регулирующим устройством и не предназначен для регулирования потока среды! Запрещены любые промежуточные рабочие положения кроме «открыто» и «закрыто».

Изделие устанавливается в системах горячего и холодного хозяйственно-питьевого водоснабжения, отопления, пара, сжатого воздуха, жидких углеводородов, а также на технологических трубопроводах, транспортирующих жидкости, неагрессивные к материалам изделия.

Изделие отвечает требованиям:

1. ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», что подтверждено декларацией о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.НВ54.В.00400/20.

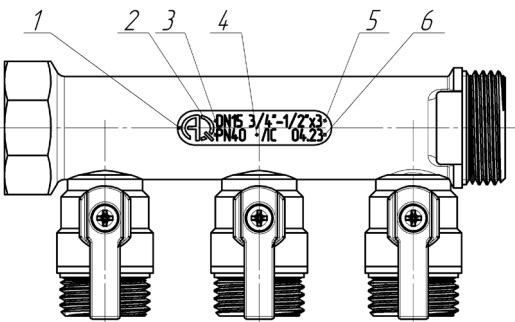


Рисунок 1 – Маркировка на изделии

Таблица 1 – Обозначения

№	Обозначение	№	Обозначение
1	Товарный знак	4	Материал корпуса изделия (Латунь)
2	Номинальное давление	5	Диаметр присоединения коллектора
3	Условный проход	6	Дата производства изделия

Таблица 2 – Таблица артикулов изделий

Тип присоединения	Количество выходов коллектора		
	2	3	4
Без евроконуса			
ВН-НАР-НАР	02424	02425	02426
С установленным евроконусом			
ВН-Евроконус-НАР	03933	03934	03935

3. Технические характеристики изделия

Условия эксплуатации:

- 1) Изделие предназначено для установки в макроклиматических районах с умеренным и холодным климатом (УХЛ) по категории размещения 1, 2, 3 - ГОСТ 15150-69;
- 2) Температура окружающей среды от +1 до +60 °С;
- 3) Влажность окружающей среды 0 ~ 60 %;
- 4) Рабочая среда – чистая вода, воздух, жидкие углеводороды, гликолевые смеси;
- 5) Полный срок службы до списания – 30 лет;
- 6) Установочное положение изделия: допускается в любом положении;
- 7) Направление подачи потока среды: допускается в любом направлении;
- 8) Изделие является неремонтопригодным.

Таблица 3 - Технические характеристики изделий

№	Характеристики	Ед. изм.	Присоединительные размеры резьбы G"
			3/4-1/2-3/4
1	Номинальный диаметр (DN)	-	15
2	Эффективный диаметр (D _{эф})	мм	9
3	Номинальное давление (PN)	МПа (бар)	4 (40)
4	Пробное давление (P _{пр})	МПа (бар)	6 (60)
5	Температура рабочей среды	°С	-20 ~ +150
6	Средний ресурс работы крана коллектора	циклы	7000
7	Пропускная способность, Kvs*	м³/час	10,64
8	Коэффициент местного сопротивления, KMC	-	0,26
9	Максимальный крутящий момент	Н·м	30
10	Максимальный изгибающий момент	Н·м	110
* Численная величина Kvs равна расходу рабочей среды с плотностью 1000 кг/м³, проходящей через кран коллектора, при перепаде давления на нем 0,1 МПа			



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При высокой температуре протекающей среды рабочее давление будет снижаться пропорционально повышению температуры.

Таблица 4 – Зависимость рабочего давления от температуры

Температура, °С	Рабочее давление, P _p МПа (бар) для кранов коллектора размера G"	
	1/2	
0	4,0 (40)	
15	4,0 (40)	
25	4,0 (40)	
50	3,8 (38)	
75	3,2 (32)	
100	2,5 (25)	
125	1,8 (18)	
150	1,3 (13)	

4. Состав и устройство изделия

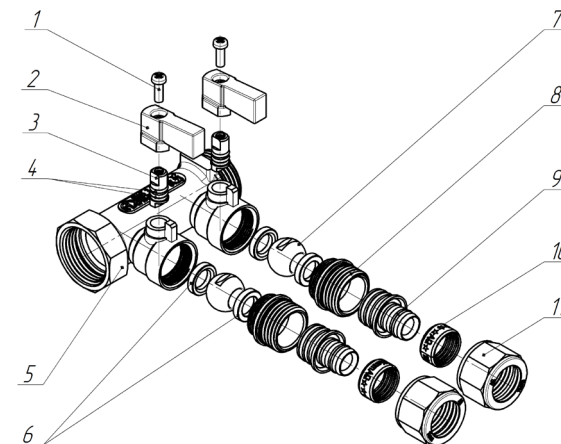


Рисунок 2 – Общий вид и конструкция изделия

Таблица 5 – Коллектор резьбовой с шаровыми кранами и евроконусами

№	Наименование	Материал	Марка материала	
			РФ	Зарубежный аналог
1	Винт рукоятки	Сталь хромированная	Ст3сп	Q235
2	Бабочка управления	Алюминий	AK12	G-AISI12
3	Шток коллектора	Латунь	ЛС 59-2	CW617N
4	Уплотняющие кольца штока	Каучук	БНК	NBR
5	Корпус коллектора	Латунь никелированная	ЛС 59-2	CW617N
6	Седло шарового затвора	Фторопласт	Фторопласт-4	PTFE
7	Шаровой затвор коллектора	Латунь хромированная	ЛС 59-2	CW617N
8	Полукорпус с внешней резьбой	Латунь никелированная	ЛС 59-2	CW617N
9	Переходник под Евроконус	Латунь	ЛС 59-2	CW617N
10	Обжимное кольцо МП трубы	Латунь	ЛС 59-2	CW617N
11	Накидная гайка МП трубы	Латунь никелированная	ЛС 59-2	CW617N

5. Габаритные и присоединительные размеры изделия

Таблица 6 – Размеры резьбового коллектора с шаровыми кранами

Артикул	Обозначение	Вес, г	Габаритные и установочные размеры, мм						
			G1"	G2"	A	B	C	E	L
02424	вн 3/4-нар 1/2x2-нар 3/4	241	3/4	1/2	81	58	49	23,5	36
02425	вн 3/4-нар 1/2x3-нар 3/4	340	3/4	1/2	117	58	49	23,5	36
02426	вн 3/4-нар 1/2x4-нар 3/4	440	3/4	1/2	153	58	49	23,5	36

Таблица 7 – Размеры резьбового коллектора с шаровыми кранами под Евроконус

Артикул	Обозначение	Вес, г	Габаритные и установочные размеры, мм						
			G"	D	A	B	C	E	L
03933	вн 3/4-нар 1/2x2-нар 3/4	327	3/4	16	81	74	49	23,5	36
03934	вн 3/4-нар 1/2x3-нар 3/4	471	3/4	16	117	74	49	23,5	36
03935	вн 3/4-нар 1/2x4-нар 3/4	614	3/4	16	153	74	49	23,5	36

6. Принцип работы изделия

При повороте бабочки управления (поз.2) происходит поворот штока коллектора (поз.3). Шток коллектора входит в паз на шаровом затворе (поз.7) и вместе со своим вращением поворачивает шар, тем самым перекрывая отверстие для прохода среды.

Шаровой затвор герметизируется сёдлами шарового затвора (поз.6), изготовленными из фторопласта. Шток коллектора герметизируется уплотняющими кольцами штока (поз.4). Сальниковый узел является необслуживаемым и не поддается ремонту.

Смонтировать коллектор в систему позволяет трубная цилиндрическая резьба, имеющаяся в корпусе (поз.5) и полукорпусах коллектора (поз.8). Так же при наличии на коллекторе переходника «Евроконус» (поз.9) можно сразу произвести монтаж пластиковой трубы, труба обжимается посредством обжимного кольца (поз.10) и накидной гайки (поз.11).

Крепление элемента управления изделием к штоку происходит за счет винта (поз.1). При повороте элемента управления по часовой стрелке выход коллектора перекрывает среду, при повороте элемента управления против часовой стрелки проход открывается, позволяя среде снова перемещаться.

Распределение потока происходит по каждому открытому выходу коллектора.

7. Ограничение условий применения изделия

- 1) Запрещена эксплуатация коллектора в качестве регулирующей арматуры.
- 2) Запрещено силовое воздействие (удары, сжатие) на коллектор при монтаже и демонтаже.
- 3) Запрещена установка в местах с ограниченной возможностью доступа к коллектору.
- 4) Запрещена эксплуатация при параметрах, превышающих указанные в технических характеристиках.
- 5) Запрещено использовать коллектора в качестве опоры трубопровода.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Всю ответственность за безопасную работу, эксплуатацию и обслуживание изделия несет собственник. Несоблюдение указаний, обозначенных в данной инструкции, может повлечь за собой причинение вреда здоровью и/или нанесение материального ущерба.

8. Требования к монтажу и вводу в эксплуатацию

Монтаж должен осуществляться специализированной организацией. Монтаж и демонтаж изделия происходит только рожковыми накидными ключами, все работы должны осуществляться при отсутствии давления в системе. Резьба ответных присоединении должна соответствовать ГОСТ 6357-81 «Основные нормы взаимозаменяемости. Резьба трубная цилиндрическая».



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

В целях предотвращения повреждения изделия запрещается: использовать инструмент, оказывающий нагрузку сжатия на корпус (газовый ключ), использовать ударные нагрузки при монтаже, а также использовать увеличение рычага ключей.

Перед установкой изделия трубопровод должен быть очищен от ржавчины, грязи, окалины, песка и других посторонних частиц, влияющих на работоспособность изделия.

Изделие должно устанавливаться таким образом, чтобы был обеспечен свободный доступ к элементу управления.

При монтаже изделия резьбовые соединения должны быть уплотнены. В качестве уплотнителя следует применять ленту ФУМ, льняную прядь или специальные уплотняющие пасты и клеи-герметики (СП 73.13330.2012, п. 5.1.6).

Изделие не должно испытывать нагрузок от трубопровода: изгиб, сжатие, растяжение, кручение, перекосы, вибрация, несоосность патрубков, неравномерность затяжки крепежа. При необходимости должны быть предусмотрены опоры или компенсаторы, снижающие нагрузку на изделие от трубопровода (ГОСТ 12.2.063).

Отклонения линейных размеров собранных узлов не должны превышать ± 3 мм при длине до 1 м и ± 1 мм на каждый последующий метр (СП 73.13330.2012, п. 5.1.8).

После монтажа узлы системы должны быть испытаны на герметичность. Испытание производится в соответствии с указаниями СП73.13330.2016.

9. Указания по эксплуатации

Изделие должно эксплуатироваться при условиях, изложенных в таблице технических характеристик.

Направление движения потока перемещаемой среды может быть любое.

В случае использования изделия в системах по перемещению носителя с высоким содержанием механических примесей установка дополнительного фильтрующего оборудования на входе является обязательной.

Категорически запрещается допускать замерзание рабочей среды внутри элементов. При осушении системы в зимний период запорные элементы должны быть оставлены полуоткрытыми, чтобы рабочая среда не осталась в полостях за затвором.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!
Изделие может работать при высокой температуре.

Ревизионный осмотр должен осуществляться в первые 2 часа работы и в каждый последующий период профилактического осмотра сетей. При использовании варианта коллектора с переходником на «Евроконус» профилактический осмотр и дотяжка соединений должна происходить не реже раза в год.

Категорически запрещается допускать замерзание рабочей среды внутри элементов изделия. Температура окружающей среды не должна опускаться ниже 0 °С.

10. Обслуживание изделия

Обслуживание коллектора в процессе эксплуатации сводится к периодическим осмотрам. При появлении протечки по «Евроконусу» необходимо подтянуть накидную гайку (поз.11) до прекращения течи.

При обнаружении трещин или свищей на элементах коллектора необходима замена изделия.

При длительном простое в результате образования отложений на рабочих поверхностях запирающих элементов коллектора может произойти залипание шарового затвора или штока изделия. Для предотвращения этого эффекта необходимо периодически закрывать и открывать кран коллектора.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!
При нормальных условиях эксплуатации срок службы коллектора составляет 30 лет, а гарантийный срок эксплуатации – 10 лет со дня сдачи объекта в эксплуатацию или продажи изделия конечному потребителю (при реализации изделий через торговую сеть). Гарантийный срок хранения изделия – 10 лет со дня изготовления.

Таблица 8 – Отказы и критерии предельных состояний

Неисправность	Причина	Устранение
Течь из-под резьбового соединения	Некачественная герметизация соединения	Разобрать соединение, заменить старый уплотнитель
Течь по штоку	Износ сальника штока	Замена изделия на новое
Шаровой затвор пропускает воду	Брак уплотнений шара	
Нарушение целостности корпусных деталей	Предельное состояние	
Заклинивание запорного элемента		

11. Транспортировка и хранение изделия

Транспортирование изделий проводят любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

Условия транспортирования — 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов — по группе (Ж) ГОСТ 23170.

Условия хранения изделий — 2(С) по ГОСТ 15150. Тип атмосферы II по ГОСТ 15150. Температура хранения: от -50 °С до +40 °С. Относительная влажность воздуха (У3): среднегодовое значение 75% при 15 °С, верхнее значение 98% при 25 °С, абсолютная влажность (среднегодовая) 11 г·м⁻³.

Хранение изделий на открытых площадках не допускается. Изделие должно храниться в фирменной упаковке предприятия-изготовителя в соответствии с условиями хранения 3 по ГОСТ 15150-69.

12. Упаковка

При получении изделия проверьте упаковку и само изделие на наличие повреждений, которые могли быть получены при транспортировке. Перед тем как утилизировать упаковку тщательно проверьте не остались ли в ней документы или мелкие детали.

Если полученное изделие не соответствует вашему заказу, обратитесь к поставщику изделия.

Если изделие повреждено при транспортировке, немедленно свяжитесь с транспортной компанией и сообщите поставщику изделия. Поставщик сохраняет за собой право тщательно осмотреть возможное повреждение.

13. Утилизация изделия

Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) должна производиться в порядке, предусмотренным Законами РФ от 22.08.2004 г. №122-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 10.01.2003 г. №15-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ "Об охране окружающей среды" (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормативно-правовыми актами, принятыми в исполнение указанных законов.

Содержание благородных металлов: **нет**

14. Гарантийные обязательства

Изготовитель (поставщик) гарантирует соответствие изделий требованиям нормативных документов на конкретное изделие при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных в эксплуатационной документации.

Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине изготовителя (поставщика).

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

1. Нарушения потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа и условий эксплуатации изделия;
2. Воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
3. Воздействия на изделие чрезмерной физической силы;
4. Пожара, стихии и иных обстоятельств непреодолимой силы;
5. Постороннего вмешательства в конструкцию изделия;
6. При наличии сильного загрязнения внутренних частей коллектора;
7. Естественного износа частей изделия.

Гарантия также не распространяется в случаях частичного/полного изменения, удаления или иного нарушения маркировки завода-изготовителя на изделии.

При утере гарантийного талона гарантийные обязательства прекращаются.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на заявленные технические характеристики, описанные в настоящем паспорте.

Гарантийный срок хранения изделия – 10 лет со дня изготовления.

Гарантийный срок эксплуатации изделия – 10 лет со дня сдачи объекта в эксплуатацию или продажи изделия конечному потребителю (при реализации изделий через торговую сеть).

15. Гарантийное обслуживание изделия

Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение всего гарантийного срока. В случае необоснованности претензии затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются потребителем (Покупателем). Затраты, связанные с монтажом, демонтажом и транспортировкой неисправного изделия в течение гарантийного срока, Покупателю не возмещаются.

При предъявлении претензий к качеству товара Покупатель должен предоставить следующий перечень документов:

1. Заявление в произвольной форме с указанием наименования организации/ФИО Покупателя, адреса организации/фактического адреса Покупателя, контактного телефона, наименования организации, производившей монтаж изделия, адреса установки изделия, наименования изделия и подробным описанием его неисправности.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (чек, накладная, квитанция и т.п.).
3. Подробные фотографии изделия, подтверждающие его неисправность.
4. Акт гидравлического испытания системы, в которую монтировалось изделие.
5. Копию гарантийного талона со всеми заполненными графами.

Обращаем внимание, что изготовитель, импортёр или организация-продавец оставляет за собой право запросить у потребителя дополнительные документы, позволяющие определить причину неисправности и размер ущерба.



Изготовитель: ZHEJIANG WTM COPPER CO., LTD
Xudou Industrial Zone, Qinggang Town, Yuhuan County, Taizhou City, Zhejiang, China
ЧЖЭЦЗЯН ВТМ КОПЕР КО., ЛТД
Сюдо Индастриал Зон, Цинган Таун, Юхуань Каунти, Тайжоу Сити, Чжэцзян, Китай
Импортер: ООО «СантехСтандарт»
192289, г. Санкт-Петербург, ул. Софийская, д. 72, лит. А.
8-800-555-54-70, www.santehstandart.com
Страна происхождения: Китай